

# Portal del Paciente Guía del usuario



# Citas

## Solicitar una cita

The screenshot displays the PatientPortal interface. At the top right, there are links for 'Español' and 'Configuración'. The PatientPortal logo is on the left. A sidebar on the left contains icons for home, calendar, messages, prescriptions, payments, and other services. The main content area is titled 'Upcoming Appointments' and features a 'REQUEST A NEW APPOINTMENT' button. Below this, an appointment is listed for 'viernes, junio 3 2022 @ 9:00 a. m.' with the doctor 'Connie Cajavilca-Torres' and patient 'OPENFOUR TEST'. The location is 'WEST COVINA MEDICAL'. A 'Driving Directions' link is provided. Red arrows point from Spanish labels to these elements: 'Citas programadas' to the title, 'Solicitar una cita' to the button, 'Nombre del Doctor' to the doctor's name, 'Nombre del Paciente' to the patient's name, 'Detalles sobre la visita' to the location, and 'Direcciones del viaje' to the directions link. The footer contains 'Términos y Condiciones', 'Política de Privacidad', 'Acerca de', and copyright information for IntelliChart.

Español Configuración

PatientPortal

OT  
OPENFOUR

Upcoming Appointments ← Citas programadas

REQUEST A NEW APPOINTMENT ← Solicitar una cita

JUN. 3  
viernes, junio 3 2022 @ 9:00 a. m. ← Nombre del Doctor  
With: Connie Cajavilca-Torres ← Nombre del Paciente  
Patient: OPENFOUR TEST ← Detalles sobre la visita  
Details: Same Day (15) @ WEST COVINA MEDICAL  
Driving Directions ← Direcciones del viaje

Términos y Condiciones Política de Privacidad Acerca de

© 2003-2022 IntelliChart. Todos Los Derechos Reservados.  
Powered by IntelliChart

# Citas

## Solicitar una cita

**Solicitar una cita**

Tenga en cuenta que NO está programando una cita médica, solamente está solicitando una cita. Nos pondremos en contacto con usted para confirmarle enseguida. ¡Muchas gracias!

**Locación** → Location - Select - ← **Seleccione**

**Proveedor** → Provider

**Tipo de cita** → Appointment Type

**Por favor, describa el motivo de su visita.** → Please describe the reason for your visit

**Seguro** → Insurance

Add New Insurance ← **Agregar nuevo seguro**

Will present insurance or payment method at appointment

**Horario preferido de cita**

Seleccione la siguiente casilla si desea obtener una cita lo antes posible.

Next Available ← **siguiente disponible**

**Primera Opción** → First Choice [ ] Time - Select -

**Segunda Opción Opcional** → Second Choice [ ] Time - Select -

**Tercera Opción Opcional** → Third Choice [ ] Time - Select -

**Horario** → [ ] [ ] [ ]

**Cancelar la solicitud de la cita** → CANCEL APPOINTMENT REQUEST

**Solicitar la cita** → REQUEST APPOINTMENT

# Mensajes

## Mandar mensajes

Spanish PatientPortal interface showing an email inbox with annotations.

**Annotations:**

- Redactar un nuevo mensaje (Compose New Message)
- Mensajes borrados (Deleted)
- Bandeja de entrada (Inbox)
- Mensajes enviados (Sent Items)
- De parte de (From)
- Tema (Subject)
- Fecha (Date)

| <input type="checkbox"/> | From                                | Subject                             | Date                  |
|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| <input type="checkbox"/> | East Valley Community Health Center | work note                           | Yesterday at 4:13 PM  |
| <input type="checkbox"/> | East Valley Community Health Center | Re: are you open on July 4th        | Yesterday at 3:50 PM  |
| <input type="checkbox"/> | East Valley Community Health Center | Re: are you open on July 4th        | Yesterday at 3:49 PM  |
| <input type="checkbox"/> | East Valley Community Health Center | PCP Change Appointment notification | Yesterday at 2:30 PM  |
| <input type="checkbox"/> | East Valley Community Health Center | Re: Appointment Request             | Yesterday at 1:43 PM  |
| <input type="checkbox"/> | East Valley Community Health Center | RE: Patient Portal Appt Request     | Monday at 10:15 AM    |
| <input type="checkbox"/> | East Valley Community Health Center | PAP Smear appointment               | 05/03/2022 at 3:06 PM |
| <input type="checkbox"/> | East Valley Community Health Center | New document from your provider     | 04/20/2022 at 2:18 PM |
| <input type="checkbox"/> | East Valley Community Health Center | New document from your provider     | 04/20/2022 at 2:15 PM |
| <input type="checkbox"/> | East Valley Community Health Center | New document from your provider     | 04/20/2022 at 2:13 PM |

Bandeja de entrada

Mensajes enviados

De parte de

Tema

Redactar un nuevo mensaje

Mensajes borrados

Fecha

Show 10 entries

Previous 1 2 Next

# Mensajes

## Enviando un mensaje

Redactar nuevo mensaje

A nombre de

Practica

Locacion

Para

Tema

The screenshot shows the 'PatientPortal' interface with a 'Compose new message' modal window open. The modal contains the following elements:

- COMPOSE NEW MESSAGE** button at the top of the modal.
- Text: "Puede esperar recibir una respuesta dentro de 48-72 horas."
- On behalf of:** dropdown menu with "Myself" selected.
- Practice:** dropdown menu with "East Valley Community Health Center" selected.
- Location:** dropdown menu with "- Select -" selected.
- To:** dropdown menu with "- Select -" selected.
- Subject:** text input field.
- Rich text editor with a toolbar (B, I, U, etc.) and a character count of "Caracteres: 1000".
- CLOSE** button and **SEND MESSAGE** button at the bottom right.

Red arrows from the text on the left point to the following elements in the modal:

- "Redactar nuevo mensaje" points to the **COMPOSE NEW MESSAGE** button.
- "A nombre de" points to the **On behalf of:** dropdown.
- "Practica" points to the **Practice:** dropdown.
- "Locacion" points to the **Location:** dropdown.
- "Para" points to the **To:** dropdown.
- "Tema" points to the **Subject:** text input field.

At the bottom of the image, two red arrows point to the **Cerrar** (Close) and **Enviar Mensaje** (Send Message) buttons in the modal.

Cerrar

Enviar Mensaje

# Medicamentos

## Recarga de medicamentos

Medicamentos actuales

Recetado por

Instrucciones

Recargas

Detalles

The screenshot shows the 'My Chart' page in the PatientPortal. The 'Medications' tab is selected. The page is divided into 'CURRENT MEDICATIONS' and 'PAST MEDICATIONS'. A warning box is present. Three medications are listed: IBUPROFEN 100 mg, DEPO-PROVERA 150 mg/mL, and METFORMIN HCL 1,000 mg. A 'Pharmacies' section is at the bottom.

**Medicamentos** (points to the Medications tab)

**Medicamentos Pasados** (points to the PAST MEDICATIONS tab)

**Es importante saber que los medicamentos presentados son sus medicamentos recetados, que pueden ser o no ser los medicamentos que está tomando realmente (por ejemplo, medicamentos genéricos). Si hay diferencias o si está tomando un medicamento diferente al recetado, comuníquese con su consultorio médico.**

| Medication             | Prescribed By        | Instructions   | Refill | Details |
|------------------------|----------------------|--|--------|---------|
| IBUPROFEN 100 mg       | Nathalie Acevedo, MD | take 2 tablet by oral route every 4 - 6 hours as needed with food as needed for Headache | Refill | Details |
| DEPO-PROVERA 150 mg/mL | Tracey Norton, DO    | inject 1 milliliter by intramuscular route every 3 months                                | Refill | Details |
| METFORMIN HCL 1,000 mg | Not Available        | take one tab po qday after meal  |        | Details |

Showing 1 to 3 of 3 entries

Pharmacies

Show 10 entries

# Medicamentos

## Recarga de medicamentos

Recarga de medicamento

"Esta solicitando una recarga de Ibuprofeno"

Favor de elegir a quien le gustaria mandar su solicitud

Farmacia

Añadir un farmacia

Refill a Medication

You are requesting a refill for IBUPROFEN 100 mg

Please select who you want your request to be sent to: Medication Refill Request

Pharmacy: CVS: 11940 Garvey Ave, El Monte, CA 9173

[Add a Pharmacy](#)

CLOSE SUBMIT

IBUPROFEN 100 mg i  
Prescribed By: Nathalie Acevedo, MD  
Instructions: take 2 tablet by oral route every 4 - 6 hours as needed with food as needed for Headache  
Refill Details

METFORMIN HCL 1,000 mg i  
Prescribed By: Not Available  
Instructions: take one tab po qday after meal  
Details

DEPO-PROVERA 150 mg/mL i  
Prescribed By: Tracey Norton, DO  
Instructions: inject 1 milliliter by intramuscular route every 3 months  
Refill Details

Showing 1 to 3 of 3 entries

Pharmacies

Cerrar

Enviar

# Mi Historial

## Resumen

The screenshot shows the PatientPortal interface. At the top right, there is a language selector set to 'Español'. The main header contains the 'PatientPortal' logo and a navigation menu with 'My Chart' selected. Below the navigation, there are tabs for 'Summary', 'Medications', 'Test Results', 'Histories', 'Allergies', 'Visits', 'Immunizations', 'Problems', 'Vitals', 'Growth Charts', and 'Documents'. A blue banner below the tabs contains the text: 'La información que aparece a continuación proviene de su expediente médico electrónico. Si cree que algún dato es incorrecto, por favor avise a la oficina.' The main content area is titled 'Resultados de Pruebas' and includes a search bar, a date range selector, and buttons for 'Todos los Resultados', 'Resultados de Laboratorio', and 'Resultados de Imágenes'. There is also a checkbox for 'Mostrar Sólo Los Resultados Anormales'. Below these options is a table header with columns for 'Fecha', 'Prueba', and 'Ordenado Por'. The table area is currently empty, displaying the message 'No Data Available'. At the bottom of the page, there are links for 'Términos y Condiciones', 'Política de Privacidad', and 'Acerca de', along with a copyright notice: '© 2003-2022 IntelliChart. Todos Los Derechos Reservados. Powered by IntelliChart'.

Mi Historial

Resultados de Pruebas

No hay datos disponibles